

ČESKOSLOVENSKO / TĚČOSLOVAQUIE

DO PISNICE
CARTE POSTALE



an Salo Hein Geda
Schickten, ich habe
mir jeden Monat
geschickt, ich
hoffe in 3 Wochen
wird Phedy hier
Kommen kann
D. J. J.
95. Franzesbad
Schlada.
Mila Wohl.


Mr.
S. Fischer
3671 Broadway.
New-York.
America.

Fr. a. 8/11 1938
Wieber hige!
ich bin gut angekommen
mit meine adre in an
Newyork habe gekauft
abe Weiss. Zoo am Gory
New \$ 50 (Fünfzig) er
Liese & Fich die \$ 50. zu
zahlen an Bernard.
Hosken. 424 Beach
61 W. Armerne. E. 1.
Newyork. gut seine
ergerdigung. der ist
ein Bruder von
Leden Torcherbar.
ich habe, bald zu
mit. Das zu haben

ČESKOSLOVENSKO • TCHÉCOSLOVAQUIE

Franzenbad. Schlack
Spil. Kohl.

DOPISNICE
CARTE POSTALE



Mr. 601 W/151
Sig. Fischler.
367 Broadway Apt
New-York
America.

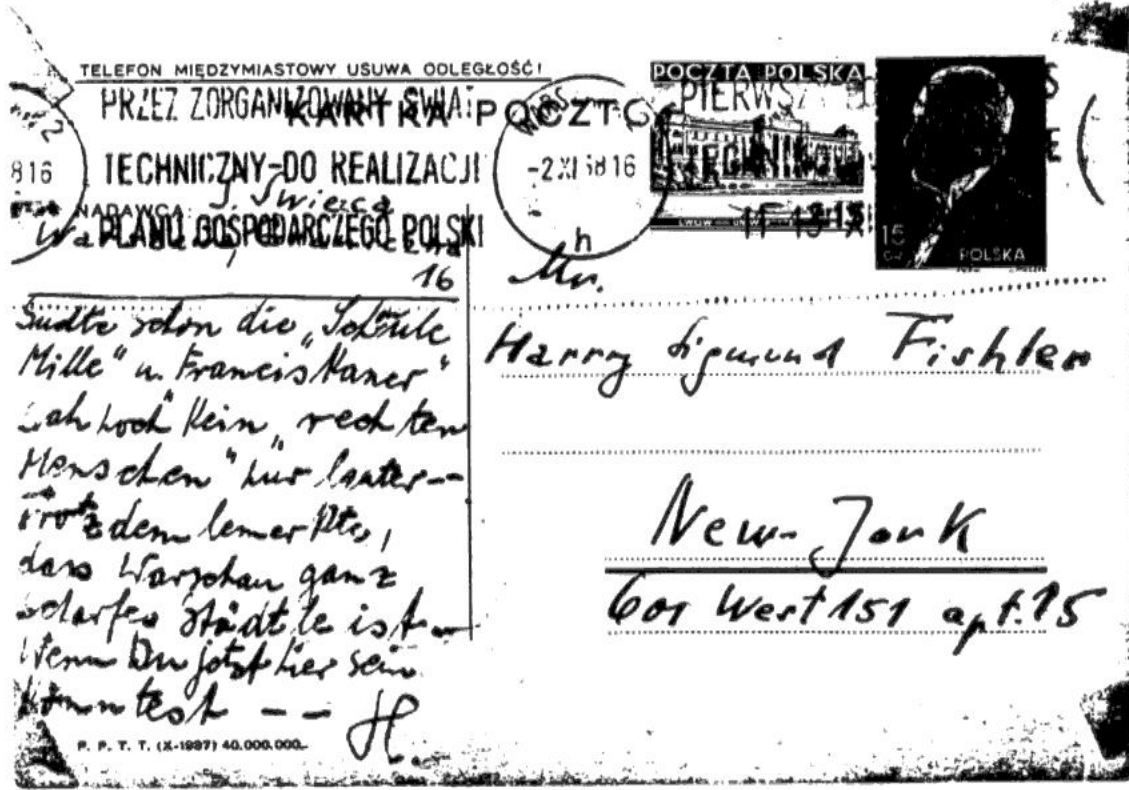
Kaufe etwas Ware
in schreibe mir
bald etwas früher,
ich bin dabei wenn
du heiratest, und
wenn es geht wird,
wieder nach Europa
zu kommen
Schreibe mir bald
hoffe dich bald
geschick

15. VIII 1938

Wieder Liebe!
Hoffe, du bist auch zu Salz
du hast ein Harde bei K. auf
3 Jahr. Es macht ein Gmich
auf er laubst auf zu Hande
in Arben. Thedy hoff. Kunde
schon bei Frankenthal, und
wird bald in 14 Tag nach hier
kommen. Ich denke nach 4. auf
einige Tage in fahre ich
mit 2 tag mit den Bagynben
alle Feiertage in Harde
sein, was du schreibst es
wird noch alweilten
Nergeten Zeiten Berlinke
ist in Harde hat auch in
Chalurlager hat auch hier
Jurek, Spyrker soll zu hier
sein, und Erhalten

"3.X.38" [for 30.X.38?]
 postoffice stamp: 2 XI 38
 from "H"

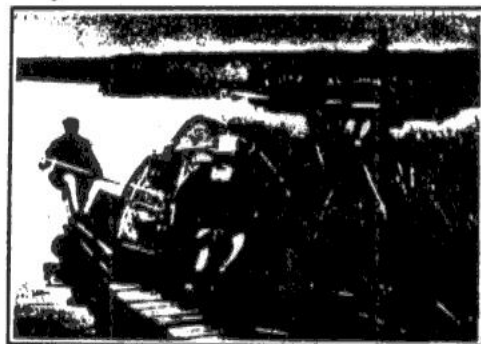
3



... ist die Brust von Uotrademus eigener Hand
 Dir... f... f... auf Schuler Trade un-
 verdonen die heine Brust im Kille...
 ferrot...
 Also wandle ich jetzt auf...
 Weiter: Hal auch schon... ein schönes
 Kind. und per... Parvont
 + Sicherheit (Schärfe) - In dieser Wunde soll
 sie...
 schärfe Trips... halte...
 Haupt...
 auf...
 alle...
 Teil...
 schaft...
 und...
 lassen sie...
 3. X. 38

1938.10.30, Warsaw
from Teddy Fischleiber

ANIZOWANY S WAT
KARTK X
POCZTOWA
Polska Pologne
PIERWSZY POLSKI KONGRES
TECHNIKOW W WARSZAWIE
11-13-XI-1938 r



Rybacy POLESIE Les pêcheurs

Mr.
Sigmund. Fischler
New York.
609 West 157. apt 15
(Amerikka)

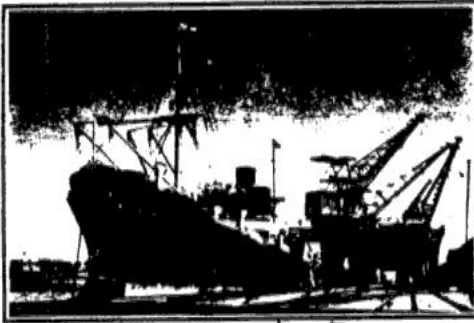
P. P. T. (III-1937) 200,000. Ser. III - 23

Lieber Sigmund! ^{proszę poznać} Warszawa, 30. 10. 38.
Wie du durch die Presse wohl schon weissst muss-
ten wir ^{stark} ~~stark~~ alle poln. Juden innerhalb 24 Stun-
den verlassen. Am 28. kamen früh 2 Beamten u.
ohne Gelegenheit sich das Allerseitigste einzufach-
ten wurden wir nach d. Bahnhof gebracht. Mehrere
Sonderzüge fuhren gleichzeitig ^{mit} poln. Grenz-
übergangs fahrt war keine furchtbare Plage. Wie sich die
Angelegenheit weiter gestalten wird, ist noch ungewiss.
Papa wünscht, dass du sofort nach Leipzig kommst u.
unsere Möbel u. Sachen aufzugeben die wir zurück lassen
müssen. Wir sowie Oskel, Leo u. Tante sind jetzt bei Onkel
Josef. So schnell glaube ich nie nach Warschau zu kommen.
Hoffentlich geht es dir gut u. kannst du auch in Łódź was machen.
Mit festen Grüßen Tedel. ich denke die Kommissar
bestimmt in Poznań ist geblieben unser sämtliche
Geldsachen aufbewahrt gehen von mein
Pellz. bei Obiel habe alles Bekk. die ich u. 1.000
bei den was ich den 19. Okt. die 37 bei 3. Steiner

1938.11.08, Warsaw
 from Isaak Fischleiber
 and Teddy Fischleiber

5

POCZTA POLSKA
 PRZEZ ZORGANIZOWANY STAN
 POLSKIEGO PRACOWNIKÓW WARSZAWIE
 KARTKA POCZTOWA
 WARSZAWA
 11-13-VI-1938 r.
 POLSKIE
 WARSZAWA
 11-13-VI-1938 r.
 PRZEZ ZORGANIZOWANY STAN
 POLSKIEGO PRACOWNIKÓW WARSZAWIE
 KARTKA POCZTOWA
 WARSZAWA
 11-13-VI-1938 r.
 POLSKIE
 WARSZAWA
 11-13-VI-1938 r.
 PLANU GOSPODARZEGO POLSKI



Warszawa BOYNIA Fischleiber
 Fragment portu Fragment du port
 Bo-Jersta 16/80.

Mr.
 Sigmund Fischer
 New-York.
 601 West 157. apt 15
 America

P. P. T. (III-1937) 200.000. Ser. III. — 6.

W. d. 8/11 1938
 Lieber Siegmund!
 Deine Meinung
 ist hier
 an Erber
 wegen

Lieber Siegmund!
 Deine Meinung
 ist hier
 an Erber
 wegen
 Lieber Siegmund!
 Deine Meinung
 ist hier
 an Erber
 wegen
 Lieber Siegmund!
 Deine Meinung
 ist hier
 an Erber
 wegen

1938.11.20, Miedzyrzec
from Issac Fischleiber
and "H"

6

POLSKA = POLOGNE
KARTE W POCZTOWNIE SA PRACE LUDZKIE
TAK SILNE I TAK POTEZNE
ZE SMIERC PRZEZYCZAJA
I OBCUJA MIEDZY NAMI
J. PIKUSUDSKI

WARSAWA
TAK SILN
GR 30

M. Goldman
Miedzyrzec.
H. Chutowa
Karutowicza 7

Mr.
Sigmund Fischer
New-York.
601. West 151. st. 15.
America

u. ilar geworden Blus / Stadt
voll Dreck u. engen basen. Er
lässt dich grüßen sonst hoch sehr
hies für Juden im teurell. es spottet
jeder Berdeitung! Macht 2 in

P. P. T. T. (X-1937) 300,000.
Amerika hat 9. Tras - H.

Mr. 20/11 1938
Chilubige! Post war heute nicht
ich drehe heute mit den Phedy
nach Miedzyrzec. Top. worku
Wir sich dort einordnen, ich
werde dort haben an weingly
mehr Ruhe wie hier, und
zusammen sein mehr mit
New Phedy, wenn ich von
Tis 9. W. haben wird, werde
spileich losßen das nödige
von die Loelen nach hier
kommen losßen, ich habe
ist schon gewickel spa
die Saelen was dort da ist
dieser Sigmund! Ich fahre. bin
auch den Urwaldern Polens u. dem
dieses sogar möglich ist, gibt es
jetzt ab holt's neh - in mögliches
was kaupt lemm hoch holt's u.
uns beiden ist Haraban verhan-

POLSKA - POLOGNE
KARTKA POCZTOWA - CARTE POSTALE

NADAWCA - EXPÉDITEUR

Goldmann
4 Karłowicza
17
dam uns das, du uns
liest schickst. Tante
Maja ist in der Tele:
Gott in eu sendem Papa
Haterlich sparf! Heute
bi der da, lobt bestant
nicht sparf, war wird
es dann behen?
Mit leten brimion
meine kahrt! Euer
H.

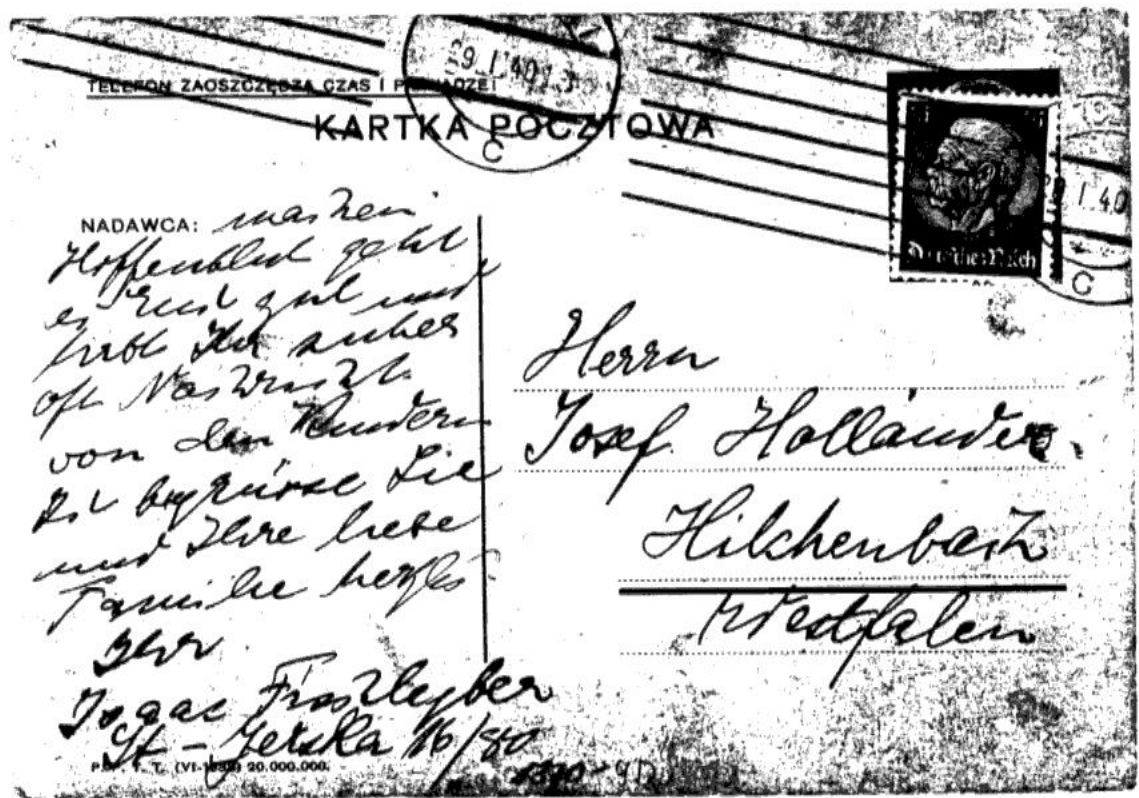
Mr. Sig. Fischer
628 West. 151. apt. 34.
New York.
America.



T. T. (VI-1938) 200.000.

2 Apr 1939.
Geben Sie. Und was auf d.
sehr yd 9/10 hoch behau
ich habe bis heute nicht
besten, zu kleiner teile
wen Sie nicht sicher. Die
das sich erhalten haben
Kommunen sofort. Belg.
Minister. Gendarm
in Gadow bewahrt an
sicher. Handlung
zu billige preis. Hier
das noch waren gestift
sehr wenig. Kein Kauf
da, aber 13 an 12. 1939
Schreibst bald. G. H.
Droskner
Auch Papa schickte
schoell zu, er kampf. Bild 4000

1940.01.30
 from Isaak Fischleiber in Warsaw
 to Joseph Holländer in Hilchenbach
 to Ruth Holländer in New York



Warschau d. 30. 1. 40
 liebe Verwandte
 eure Karte habe ich erhal-
 ten und bitte euch meine
 Liebe Segnung und Bewer-
 tran mitteilen dass ich
 mit Teddy gegenwärtig
 meine große Freude er-
 lebe wenn ich recht bald
 mit meinen Nichten zu-
 sammen sein könnte mit
 euch in Teil an Segnung
 für euch. Das ich für
 mich und Teddy off-
 damit besorgen soll werde
 auch selber noch an ihm
 schreiben. Segnung wird es
 bestimmt werden da
 ich will nur für meine
 Nichten nicht er soll
 es auf zu erhalten 1940

Empty envelope, handwriting of Sigmund Fischler
"Letter from Teddy, uncle Jos[eph] u. [und] aunt
Tang[?]" dated 1940.03.09

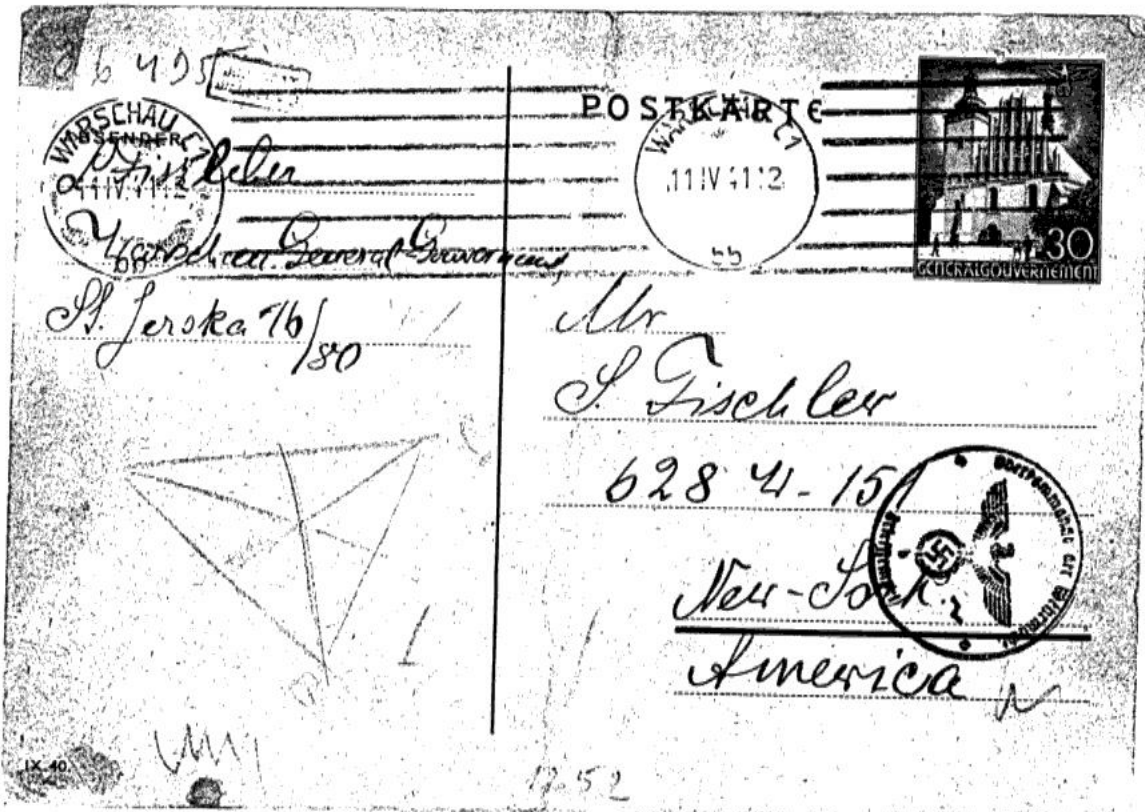
9

MAX SCHOENHOUT

246 West 29th Street
New York

Letter from teddy
uncle jos u. aunt Tang
(March 9/40)

1941,04.08, Warsaw
 from Charlotte Friedmann
 (wife of Joseph Fischleiber)



Frau die Papiere abgegeben
 April 2. Weizsäcker Post.

Warsaw, d. 11ten April.
 Lieber Regemann!

Von uns hast du unzählige Briefe geschrieben,
 nur leider hast du uns nicht erwidert, und
 kann ich das nicht verstehen, was du eigentlich damit
 meinst und ich bin das alles durch's Herz mit
 dir eine Bitte, du sollst meine Karte besenden
 an meine t. Kresimir 241 Geobal Post Office bei
 Rosenfeld, du sollst mir das unbedingt schicken,
 sie sollen für mich meine Papiere schicken durch Charles
 Bakwin 2 1035ast Washington, es ist für uns sehr
 wichtig, sie sind ganz unverwertbar, sie werden
 für mich durch die Dresdener Bank jeden Monat Geld,
 leider bekommt man dafür wenig zu kaufen. Gib ihnen an
 mich die besten Grüße ab und erwidere sie an alle von
 unserer Familie. Herzliche Grüße für Franzos und
 dem Vater alle.

1941.11.17, Warsaw
from ?
held up by British censors, arrived 1946.03.03



Warschau 17. XI. 40
 Lieber Sig, ich bitte dich hiermit ³ zweimal abzu-
 gerat, dafür zu sorgen, dass keinerlei Unterbrechung
 in der Paketsendung eintraten sollte, auch wenn meine
 Bestätigungen Verzögerungen haben sollten. Im Brief vom
 20. Okt. bestätigte ich ²²⁸ ausführlich den einschlägigen Ein-
 gang. Ferner schrieb ich am 23. Sept., sowie 30. Okt. u. 12. Nov.
 Ich bitte dich nach Möglichkeit nur Kaffee bezw. bitteren
 Kakao zu senden alles andere ist für mich ver-
 zert. Schreibe mir bitte da-
 und dies bitte nach je-
 dahlst regelmäßig monat
 werden Unterbrechungen
 und auch der Vater wird ruhiger sein. Bitte grüße
 vielmal Onkel Wolf und alle anderen Verwandten
 Sie möchten doch öfter und zuverlässiger von sich
 hören lassen. Kommt ihnen am besten die grüße
 direkt zeigen. Ausführlicher Brief folgt. Inzwischen

May 30. 40

Dear Marieda & Jujie!

We received your letter of May 12th. You were right not to give any money to the man, show him this letter and advise him as soon as I get direct news from father about the money. He will get his money with many thanks. We must understand we must be sure that father got the money. I sent a cable to father on May 25th to Harrold and told him to write to Berlin American Consul for his visa. I had a letter from the U. S. Government that his visa is in Berlin. The consul in Berlin is ready to send the visa to any place where father is allowed to go. I know there are many difficulties but I must hope it I wouldn't lose the hope I wouldn't be able to live through all the anguish I am suffering. I'll gladly give my life and all I have if I can save father and Jujie. I read that Italy doesn't allow any more brown's passporters. I informed father if it gets the visa to try to go via Rumania or any other place. I know father is sick and I haven't any letters from him.

Am with
know
will
hear
from
with
all
right
to
see
will
send
you
soon
I
wish

I don't want to think too much but must
do my duty to the utmost. Our boy is now
3 1/2 months old. He is a beautiful, healthy
friendly child. When our good father get
hair get and have some joy. More and
more I see that the most reasonable
thing I did in my whole life is to marry
Ruth. I don't know what would have
become of me if I wouldn't have her.
She takes care of everything and every
week she makes more money in
her work than I do.

Dear Marion! We are not here
let us work to help father and try to
do something for Ted. I shall inform
you of all new developments.

From Ed I haven't had news for some
time. In the next letter I shall send
you pictures of our boy. Kindest regards

Dear Barbara & Gus. We received your
all your letters but my dear husband is sometimes
too busy to write & I have not much time. But
Baby is out of nursing. We shall make pictures today. I hope

32 Rue Beaumarchais
Paris 2^e
Fischleiber, Sale

CARTE



M. Musnier

J. Fischler

New-York (U.S.A) —
628 W 151

Paris 12 Fevr. 1940

Mon chère frère - Belle-Sœur!

J'ai reçu votre Carte, et suis très heureux d'avoir des nouvelles de Papa et Taty, et j'espère bientôt d'être en réaliat. on avec eux et te mettra au courant. Tes s'en n'a changé, je me porte très bien, je travail en peu et surtout je suis toujours là. J'ai rencontré Heebert, il y a quelque jours, il m'a montré la lettre ~~de~~ de ses parents de Vésovic, ils vont bien. Son frère est marié, son troisième est bien malade. Lui même attend aussi un enfant. Je pense souvent à vous et à l'heureux événement. J'attends des nouvelles de vous et vous embrasse tous Sale

attesté le 26.08.44



EXPÉDITEUR



DESTINATAIRE

M. Fischleibe
chez Moillot

Monsieur
S. Fischer

Paris 2^e

127 rue d'Aboukir

New-York (U.S.A.)

628 W 157 apt 3H

Paris 26.8.44.
Mon père - chère Béatrice -
Je suis très heureux de
pouvoir donner des nouvelles
de moi. J'ai tout, bien
supporte j'inqua présent.
Seulement la santé ne va
pas trop fort, il me faut
de la temps pour
me repaire. J'espère que
tout va bien chez vous,
et que mon Neveu a
bien grandi. J'ai toujours
pas de nouvelles de Tedy.
J'attends avec impatience
des nouvelles de vous.
Je vous embrasse de tout
mon cœur. Votre Salé.